



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 19.4.2004  
KOM(2004) 263 endelig

2004/0086 (CNS)

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV**

**om ændring af direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF og 2002/57/EF for så vidt  
angår undersøgelser foretaget under officielt tilsyn og ligestilling af frø produceret i  
tredjelande**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

I 1998-2003 blev der gennemført et tidsbegrænset forsøg med prøvetagning og analyse af frø på grundlag af EF-bestemmelserne om handel med frø. En række medlemsstater deltog. Formålet med forsøget var at vurdere, om prøvetagning og analyse af frø under officielt tilsyn kan udgøre bedre alternativer til procedurerne for officiel certificering af frø uden væsentlig forringelse af frøkvaliteten. Resultaterne har vist, at der på visse nærmere betingelser kunne opnås en forenkling af procedurerne for officiel certificering af frø uden væsentlig forringelse af frøkvaliteten set i forhold til det, der kan opnås under ordningen med officiel prøvetagning og analyse af frø.

En nærmere evaluering af certificeringsprocedurerne for så vidt angår markbesigtigelser under officielt tilsyn, som blev indført ved direktiv 98/96/EF af 14. december 1998, har vist, at markbesigtigelser under officielt tilsyn bør udvides til at omfatte alle afgrøder til produktion af certificeret frø, og at andelen af de arealer, der skal kontrolleres og besigtiges af officielle inspektører, kan reduceres.

EU's "ligestillingsordning" for frø høstet i tredjelande omfatter for øjeblikket kun bestemte frø kategorier. I betragtning af at der er blevet vedtaget regler for frø i international handel (navnlig OECD-ordninger), kan ligestillingsordningen udvides til at omfatte alle forskellige slags frø, der opfylder de krav til kendetegn og undersøgelse, der er fastsat i de forskellige EF-direktiver om handel med frø.

Forslag til

## RÅDETS DIREKTIV

**om ændring af direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF og 2002/57/EF for så vidt angår undersøgelser foretaget under officielt tilsyn og ligestilling af frø produceret i tredjelande**

**(EØS-relevant tekst)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>2</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>3</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter<sup>4</sup>, Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn<sup>5</sup>, Rådets direktiv 2002/54/EF af 13. juni 2002 om handel med bederoefrø<sup>6</sup> og Rådets direktiv 2002/57/EF af 13. juni 2002 om handel med frø af olie- og spindplanter<sup>7</sup> kan frø kun certificeres officielt, hvis det ved officiel analyse af frøprøver, som er udtaget officielt til analyse, er blevet fastslået, at de for frøet gældende betingelser er opfyldt.
- (2) I henhold til Kommissionens beslutning 98/320/EF af 27. april 1998 om gennemførelse af et tidsbegrænset forsøg med prøvetagning og analyse af frø efter Rådets direktiv 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF og 69/208/EØF<sup>8</sup> skal der gennemføres et tidsbegrænset forsøg på EF-plan med det formål at vurdere, om frøprøvetagning med henblik på analyse og frøanalyser under officielt tilsyn kan være bedre alternativer til procedurerne for officiel certificering af frø uden en væsentlig forringelse af frøkvaliteten.

---

<sup>1</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>3</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>4</sup> EFT 125 af 11.7.1966, s. 2298/66. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF (EUT L 165 af 3.7.2003, s. 23).

<sup>5</sup> EFT 125 af 11.7.1966, s. 2309/66. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>6</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 12. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>7</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 74. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>8</sup> EFT L 140 af 12.5.1998, s. 14. Ændret ved beslutning 2002/280/EF (EFT L 99 af 16.4.2002, s. 22).

- (3) Resultaterne af forsøget har vist, at der på visse nærmere betingelser kunne opnås en forenkling af procedurerne for officiel certificering af frø uden væsentlig forringelse af frøkvaliteten set i forhold til det, der kan opnås under ordningen med officiel prøvetagning og analyse af frø. Det bør derfor fastsættes, at sådanne forenklede procedurer anvendes i et længere tidsrum.
- (4) I Rådets direktiv 98/96/EF<sup>9</sup>, der bl.a. ændrer direktiv 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF og 69/208/EØF med hensyn til uofficielle markbesigtigelser, er der fastsat bestemmelser om certificeringsprocedurer for så vidt angår markbesigtigelser under officielt tilsyn. En nærmere evaluering af disse procedurer har vist, at markbesigtigelser under officielt tilsyn bør udvides til at omfatte alle afgrøder til produktion af certificeret frø. Evalueringen har endvidere vist, at andelen af de arealer, der skal kontrolleres og besigtiges af officielle inspektører, bør reduceres.
- (5) Fællesskabets ligestillingsordning for frø høstet i tredjelande omfatter for øjeblikket kun bestemte frø kategorier. I betragtning af udviklingen på internationalt plan bør ligestillingsordningen udvides til at omfatte alle forskellige slags frø, der opfylder de krav til kendetegn og undersøgelse og de bestemmelser om mærkning og forsegling, der er fastsat i direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF og 2002/57/EF.
- (6) Direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF og 2002/57/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Beslutning 98/320/EF udløber den 31. juli 2004. EF-bestemmelserne om handel med frø produceret i henhold til nævnte beslutning bør derfor opretholdes, indtil de nye bestemmelser finder anvendelse -

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

#### *Artikel 1*

I direktiv 66/401/EØF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2, stk. 1, ændres således:

a) Litra B, nr. 1), underlitra d), affattes således:

"d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."

b) Litra B, nr. 2), underlitra d), affattes således:

"d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."

---

<sup>9</sup> EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27.

- c) Litra C, underlitra d), affattes således:
  - "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."
- d) Litra Ca, underlitra d), affattes således:
  - "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."
- e) Litra Cb, underlitra d), affattes således:
  - "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."
- f) Litra D, underlitra c), affattes således:
  - "c) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a) og b) er blevet overholdt."

2. Artikel 2, stk. 3, affattes således:

- "3. Når undersøgelsen under officielt tilsyn som omhandlet i stk. 1, litra B, nr. 1), underlitra d), stk. 1, litra B, nr. 2), underlitra d), stk. 1, litra C, underlitra d), stk. 1, litra Ca, underlitra d), stk. 1, litra Cb, underlitra d), og stk. 1, litra D, underlitra c), gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

#### **A. MARKBESIGTIGELSE**

- a) Inspektørerne
  - i) skal have de nødvendige tekniske kvalifikationer
  - ii) må ikke have personlig fordel i forbindelse med gennemførelsen af besigtigelserne
  - iii) skal være autoriseret af frøcertificeringsmyndigheden i den pågældende medlemsstat, idet autoriseringen enten skal bestå i, at inspektørerne aflægger ed eller underskriver et skriftligt tilsagn om at ville overholde reglerne for officielle undersøgelser
  - iv) skal gennemføre besigtigelser under officielt tilsyn i overensstemmelse med de for officielle besigtigelser gældende regler.
- b) Den frøafgrøde, der skal besigtiges, skal være fremavlet af frø, som har undergået officiel efterkontrol med tilfredsstillende resultater.

- c) En vis andel af frøafgrøderne skal kontrolleres af officielle inspektører. Denne andel skal være på 10 % eller for de arter, for hvilke medlemsstaterne kræver officiel laboratoriekontrol for sortsidentitet og sortsrenhed ved morfologiske, fysiologiske eller evt. biokemiske procedurer, 5 %.
- d) En vis andel prøver af frøpartierne fra frøafgrøderne skal udtages til officiel efterkontrol og, hvis det er relevant, til officiel laboratorieundersøgelse for sortsidentitet og sortsrenhed.
- e) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), nr. iii), for officielt autoriserede inspektører, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

## **B. FRØANALYSER**

- a) Frøanalyser skal udføres af frøanalyselaboratorier, som er blevet autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.
- b) Frøanalyselaboratoriet skal have en ledende frølaborant, som er direkte ansvarlig for laboratoriets tekniske arbejde, og som har de nødvendige kvalifikationer til fagligt at lede et frøanalyselaboratorium.

Dets frølaboranter skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frølaboranter, og er bekræftet ved officielle eksaminer.

Laboratoriet skal drives i lokaler og med udstyr, som den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed officielt har anerkendt som tilfredsstillende til frøanalyse på det område, som autorisationen dækker.

Det skal udføre frøanalyser efter gældende internationale metoder.

- c) Laboratoriet skal være:
  - i) et uafhængigt laboratorium
  - eller
  - ii) et laboratorium, som tilhører et frøfirma.

I det i nr. ii) omhandlede tilfælde må laboratoriet kun udføre analyser af frøpartier, der er produceret på vegne af det frøfirma, det tilhører, medmindre andet er aftalt mellem det pågældende frøfirma, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøanalyzelaboratoriet skal udføre frøanalyserne under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.
- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der ved officiel frøanalyse foretages kontrolanalyse af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også foretages kontrolanalyser for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %. Der skal dog foretages officiel analyse af mindst 25 prøver pr. frøanalyselaboratorium og pr. botanisk artsgruppe.
- f) Medlemsstaterne fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøanalytelaboratorier, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav."

3. Artikel 2, stk. 4, andet afsnit, udgår.

4. Artikel 7 ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelse af handelsfrø, udtages af myndighederne eller under officielt tilsyn efter egnede metoder. Frøprøvetagning med henblik på officiel efterkontrol skal dog foretages af myndighederne."

b) Følgende indsættes som stk. 1a og 1b:

"1a. Når prøvetagningen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

- a) Frøprøvetagningen skal udføres af prøvetagere, der er autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.
- b) Frøprøvetagerne skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frøprøvetagere, og bekræftet ved officielle eksaminer.

De skal gennemføre frøprøvetagningen efter gældende internationale metoder.

- c) Frøprøvetagerne skal være:
- i) uafhængige fysiske personer
  - ii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der ikke beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl eller frøhandel,  
eller
  - iii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl, frøforarbejdning eller frøhandel.

I det i nr. iii) omhandlede tilfælde må en frøprøvetager kun udtage prøver af frøpartier, der er produceret på hans arbejdsgivers vegne, medmindre andet er aftalt mellem arbejdsgiveren, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøprøvetagernes arbejde skal udføres under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.
- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der af officielle frøprøvetagere udtages kontrolprøver af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også udtages kontrolprøver for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %.

Medlemsstaterne sammenholder de officielt udtagne frøprøver med de frøprøver af samme frøparti, som er udtaget under officielt tilsyn.

- f) Medlemsstaterne fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøprøvetagere, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af frø, der er udtaget prøver af, annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

- 1b. Yderligere foranstaltninger gældende for gennemførelsen af frøprøvetagning under officielt tilsyn kan vedtages efter proceduren i artikel 21."

5. Artikel 15, stk. 3, affattes således:

"3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at frø af foderplanter, som er høstet i et tredjeland, efter anmodning skal certificeres officielt, hvis

a) det stammer direkte fra:

i) basisfrø eller certificeret frø, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 16, stk. 1, litra b),

eller

ii) en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et tredjeland som omhandlet i nr. i)

b) det har været underkastet en markbesigtigelse, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 16, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling

c) det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt."

6. Artikel 16, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) om foderplantefrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende er ligestillet med frø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv."

## *Artikel 2*

I direktiv 66/402/EØF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2, stk. 1, ændres således:

a) Litra C, underlitra d), affattes således:

"d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."

b) Litra Ca, underlitra c), affattes således:

"c) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a) og b) er blevet overholdt."

- c) Litra D, nr. 1), underlitra d), affattes således:
- "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."
- d) Litra D, nr. 2), underlitra b), affattes således:
- "b) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a) er blevet overholdt."
- e) Litra D, nr. 3), underlitra c), affattes således:
- "c) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a) og b) er blevet overholdt."
- f) Litra E, underlitra d), affattes således:
- "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."
- g) Litra F, underlitra d), affattes således:
- "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."
- h) Litra G, underlitra d), affattes således:
- "d) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i litra a), b) og c) er blevet overholdt."

2. Artikel 2, stk. 2, litra b), udgår.

3. Artikel 2, stk. 3, affattes således:

“3. Når undersøgelsen under officielt tilsyn som omhandlet i stk. 1, litra C, underlitra d), stk. 1, litra Ca, underlitra c), stk. 1, litra D, nr. 1), underlitra d), stk. 1, litra D, nr. 2), underlitra b), stk. 1, litra D, nr. 3), underlitra c), stk. 1, litra E, underlitra d), stk. 1, litra F, underlitra d), og stk. 1, litra G, underlitra d), gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

## **A. MARKBESIGTIGELSE**

- a) Inspektørerne
  - i) skal have de nødvendige tekniske kvalifikationer
  - ii) må ikke have personlig fordel i forbindelse med gennemførelsen af besigtigelserne
  - iii) skal være autoriseret af frøcertificeringsmyndigheden i den pågældende medlemsstat, idet autoriseringen enten skal bestå i, at inspektørerne aflægger ed eller underskriver et skriftligt tilsagn om at ville overholde reglerne for officielle undersøgelser
  - iv) skal gennemføre besigtigelser under officielt tilsyn i overensstemmelse med de for officielle besigtigelser gældende regler.
- b) Den frøafgrøde, der skal besigtiges, skal være fremavlet af frø, som har undergået officiel efterkontrol med tilfredsstillende resultater.
- c) En vis andel af frøafgrøderne skal kontrolleres af officielle inspektører. Denne andel skal være på 10 % eller for de arter, for hvilke medlemsstaterne kræver officiel laboratoriekontrol for sortsidentitet og sortsrenhed ved morfologiske, fysiologiske eller evt. biokemiske procedurer, 5 %.
- d) En vis andel prøver af frøpartierne fra frøafgrøderne skal udtages til officiel efterkontrol og, hvis det er relevant, til officiel laboratorieundersøgelse for sortsidentitet og sortsrenhed.
- e) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), nr. iii), for officielt autoriserede inspektører, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

## **B. FRØANALYSER**

- a) Frøanalyser skal udføres af frøanalyselaboratorier, som er blevet autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.

- b) Frøanalyselaboratoriet skal have en ledende frølaborant, som er direkte ansvarlig for laboratoriets tekniske arbejde, og som har de nødvendige kvalifikationer til fagligt at lede et frøanalyselaboratorium.

Dets frølaboranter skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frølaboranter, og er bekræftet ved officielle eksaminer.

Laboratoriet skal drives i lokaler og med udstyr, som den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed officielt har anerkendt som tilfredsstillende til frøanalyse på det område, som autorisationen dækker.

Det skal udføre frøanalyser efter gældende internationale metoder.

- c) Laboratoriet skal være:

i) et uafhængigt laboratorium

eller

ii) et laboratorium, som tilhører et frøfirma.

I det i nr. ii) omhandlede tilfælde må laboratoriet kun udføre analyser af frøpartier, der er produceret på vegne af det frøfirma, det tilhører, medmindre andet er aftalt mellem det pågældende frøfirma, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøanalyselaboratoriet skal udføre frøanalyserne under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.
- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der ved officiel frøanalyse foretages kontrolanalyse af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også foretages kontrolanalyser for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %. Der skal dog foretages officiel analyse af mindst 25 prøver pr. frøanalyselaboratorium og pr. botanisk artsgruppe.
- f) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøanalyselaboratorier, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav."

#### 4. Artikel 2, stk. 4, andet afsnit, udgår.

5. Artikel 7 ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

“1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelse af handelsfrø, udtages af myndighederne eller under officielt tilsyn efter egnede metoder. Frøprøvetagning med henblik på officiel efterkontrol skal dog foretages af myndighederne.”

b) Følgende indsættes som stk. 1a og 1b:

"1a. Når prøvetagningen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

- a) Frøprøvetagningen skal udføres af prøvetagere, der er autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.
- b) Frøprøvetagerne skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frøprøvetagere, og bekræftet ved officielle eksaminer.

De skal gennemføre frøprøvetagningen efter gældende internationale metoder.

- c) Frøprøvetagerne skal være:
  - i) uafhængige fysiske personer
  - ii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der ikke beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl eller frøhandel,  
eller
  - iii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl, frøforarbejdning eller frøhandel.

I det i nr. iii) omhandlede tilfælde må en frøprøvetager kun udtage prøver af frøpartier, der er produceret på hans arbejdsgivers vegne, medmindre andet er aftalt mellem arbejdsgiveren, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøprøvetagernes arbejde skal udføres under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der af officielle frøprøvetagere udtages kontrolprøver af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også udtages kontrolprøver for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %.

Medlemsstaterne sammenholder de officielt udtagne frøprøver med de frøprøver af samme frøparti, som er udtaget under officielt tilsyn.

- f) Medlemsstaterne fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøprøvetagere, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af frø, der er udtaget prøver af, annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

- 1b. Yderligere foranstaltninger gældende for gennemførelsen af frøprøvetagning under officielt tilsyn kan vedtages efter proceduren i artikel 21."

6. Artikel 15, stk. 3, affattes således:

- "3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at sædekorn, som er høstet i et tredjeland, efter anmodning skal certificeres officielt, hvis
  - a) det stammer direkte fra:
    - i) basissædekorn eller certificeret sædekorn af første generation, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 16, stk. 1, litra b), eller
    - ii) en krydsning af basissædekorn, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basissædekorn, der er officielt certificeret i et tredjeland som omhandlet i nr. i)
  - b) det har været underkastet en markbesigtigelse, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 16, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling
  - c) det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt."

7. Artikel 16, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) om sædekorn, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende er ligestillet med sædekorn, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv."

### *Artikel 3*

I direktiv 2002/54/EF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2, stk. 1, ændres således:

a) Litra c), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag IB, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

b) Litra d), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

2. Artikel 2, stk. 3, affattes således:

"3. Når undersøgelsen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, litra c), nr. iv), og stk. 1, litra d), nr. iv), gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

#### **A. MARKBESIGTIGELSE**

a) Inspektørerne

i) skal have de nødvendige tekniske kvalifikationer

ii) må ikke have personlig fordel i forbindelse med gennemførelsen af besigtigelserne

iii) skal være autoriseret af frøcertificeringsmyndigheden i den pågældende medlemsstat, idet autoriseringen enten skal bestå i, at inspektørerne aflægger ed eller underskriver et skriftligt tilsagn om at ville overholde reglerne for officielle undersøgelser

iv) skal gennemføre besigtigelser under officielt tilsyn i overensstemmelse med de for officielle besigtigelser gældende regler.

- b) Den frøafgrøde, der skal besigtiges, skal være fremavlet af frø, som har undergået officiel efterkontrol med tilfredsstillende resultater.
- c) En vis andel af frøafgrøderne skal kontrolleres af officielle inspektører. Denne andel skal være på 10 % eller for de arter, for hvilke medlemsstaterne kræver officiel laboratoriekontrol for sortsidentitet og sortsrenhed ved morfologiske, fysiologiske eller evt. biokemiske procedurer, 5 %.
- d) En vis andel prøver af frøpartierne fra frøafgrøderne skal udtages til officiel efterkontrol og, hvis det er relevant, til officiel laboratorieundersøgelse for sortsidentitet og sortsrenhed.
- e) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), nr. iii), for officielt autoriserede inspektører, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

## **B. FRØANALYSER**

- a) Frøanalyser skal udføres af frøanalyselaboratorier, som er blevet autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.
- b) Frøanalyselaboratoriet skal have en ledende frølaborant, som er direkte ansvarlig for laboratoriets tekniske arbejde, og som har de nødvendige kvalifikationer til fagligt at lede et frøanalyselaboratorium.

Dets frølaboranter skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frølaboranter, og er bekræftet ved officielle eksaminer.

Laboratoriet skal drives i lokaler og med udstyr, som den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed officielt har anerkendt som tilfredsstillende til frøanalyse på det område, som autorisationen dækker.

Det skal udføre frøanalyser efter gældende internationale metoder.

- c) Laboratoriet skal være:
  - i) et uafhængigt laboratorium
  - eller
  - ii) et laboratorium, som tilhører et frøfirma.

I det i nr. ii) omhandlede tilfælde må laboratoriet kun udføre analyser af frøpartier, der er produceret på vegne af det frøfirma, det tilhører, medmindre andet er aftalt mellem det pågældende frøfirma, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøanalyzelaboratoriet skal udføre frøanalyserne under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.
- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der ved officiel frøanalyse foretages kontrolanalyse af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også foretages kontrolanalyser for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %. Der skal dog foretages officiel analyse af mindst 25 prøver pr. frøanalyselaboratorium.
- f) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøanalyselaboratorier, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav."

3. Artikel 2, stk. 4, andet afsnit, udgår.

4. Artikel 9 ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelse af handelsfrø, udtages af myndighederne eller under officielt tilsyn efter egnede metoder. Frøprøvetagning med henblik på officiel efterkontrol skal dog foretages af myndighederne."

b) Følgende indsættes som stk. 1a og 1b:

"1a. Når prøvetagningen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

- a) Frøprøvetagningen skal udføres af prøvetagere, der er autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.

- b) Frøprøvetagerne skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frøprøvetagere, og bekræftet ved officielle eksaminer.

De skal gennemføre frøprøvetagningen efter gældende internationale metoder.

- c) Frøprøvetagerne skal være:
- i) uafhængige fysiske personer
  - ii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der ikke beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl eller frøhandel, eller
  - iii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl, frøforarbejdning eller frøhandel.

I det i nr. iii) omhandlede tilfælde må en frøprøvetager kun udtage prøver af frøpartier, der er produceret på hans arbejdsgivers vegne, medmindre andet er aftalt mellem arbejdsgiveren, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøprøvetagernes arbejde skal udføres under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.
- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der af officielle frøprøvetagere udtages kontrolprøver af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også udtages kontrolprøver for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %.

Medlemsstaterne sammenholder de officielt udtagne frøprøver med de frøprøver af samme frøparti, som er udtaget under officielt tilsyn.

f) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøprøvetagere, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af frø, der er udtaget prøver af, annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

1b. Yderligere foranstaltninger gældende for gennemførelsen af frøprøvetagning under officielt tilsyn kan vedtages efter proceduren i artikel 28, stk. 2."

5. Artikel 22, stk. 3, affattes således:

"3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at bederoefrø, som er høstet i et tredjeland, efter anmodning skal certificeres officielt, hvis

- a) det stammer direkte fra basisfrø, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 23, stk. 1, litra b)
- b) det har været underkastet en markbesigtigelse, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 23, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling
- c) det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag I, del B, for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt."

6. Artikel 23, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) om bederoefrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende er ligestillet med frø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv."

#### *Artikel 4*

I direktiv 2002/57/EF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2, stk. 1, ændres således:

a) Litra c), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

b) Litra d), nr. 1), nr. ii), affattes således:

"ii) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i) er blevet overholdt."

c) Litra d), nr. 2), nr. iii), affattes således:

"iii) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller, når det gælder betingelserne i bilag II, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i) og ii) er blevet overholdt."

d) Litra e), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

e) Litra f), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

f) Litra g), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

g) Litra h), nr. iv), affattes således:

"iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."

- h) Litra i), nr. iv), affattes således:
  - "iv) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i), ii) og iii) er blevet overholdt."
- i) Litra j), nr. iii), affattes således:
  - "iii) for hvilket det ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn, er konstateret, at betingelserne i nr. i) og ii) er blevet overholdt."

2. Artikel 2, stk. 3, affattes således:

- "3. Når undersøgelserne under officielt tilsyn som omhandlet i stk. 1, litra c), nr. iv), stk. 1, litra d), nr. 1), nr. ii), stk. 1, litra d), nr. 2), nr. iii), stk. 1, litra e), nr. iv), stk. 1, litra f), nr. iv), stk. 1, litra g), nr. iv), stk. 1, litra h), nr. iv), stk. 1, litra i), nr. iv), og stk. 1, litra j), nr. iii), gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

**A. MARKBESIGTIGELSE**

- a) Inspektørerne
  - i) skal have de nødvendige tekniske kvalifikationer
  - ii) må ikke have personlig fordel i forbindelse med gennemførelsen af besigtigelserne
  - iii) skal være autoriseret af frøcertificeringsmyndigheden i den pågældende medlemsstat, idet autoriseringen enten skal bestå i, at inspektørerne aflægger ed eller underskriver et skriftligt tilsagn om at ville overholde reglerne for officielle undersøgelser
  - iv) skal gennemføre besigtigelser under officielt tilsyn i overensstemmelse med de for officielle besigtigelser gældende regler.
- b) Den frøafgrøde, der skal besigtiges, skal være fremavlet af frø, som har undergået officiel efterkontrol med tilfredsstillende resultater.
- c) En vis andel af frøafgrøderne skal kontrolleres af officielle inspektører. Denne andel skal være på 10 % eller for de arter, for hvilke medlemsstaterne kræver officiel laboratoriekontrol for sortsidentitet og sortsrenhed ved morfologiske, fysiologiske eller evt. biokemiske procedurer, 5 %.
- d) En vis andel prøver af frøpartierne fra frøafgrøderne skal udtages til officiel efterkontrol og, hvis det er relevant, til officiel laboratorieundersøgelse for sortsidentitet og sortsrenhed.

- e) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), nr. iii), for officielt autoriserede inspektører, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.

## **B. FRØANALYSER**

- a) Frøanalyser skal udføres af frøanalyzelaboratorier, som er blevet autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.
- b) Frøanalyzelaboratoriet skal have en ledende frølaborant, som er direkte ansvarlig for laboratoriets tekniske arbejde, og som har de nødvendige kvalifikationer til fagligt at lede et frøanalyselaboratorium.

Dets frølaboranter skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frølaboranter, og er bekræftet ved officielle eksaminer.

Laboratoriet skal drives i lokaler og med udstyr, som den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed officielt har anerkendt som tilfredsstillende til frøanalyse på det område, som autorisationen dækker.

Det skal udføre frøanalyser efter gældende internationale metoder.

- c) Laboratoriet skal være:
- i) et uafhængigt laboratorium
  - eller
  - ii) et laboratorium, som tilhører et frøfirma.

I det i nr. ii) omhandlede tilfælde må laboratoriet kun udføre analyser af frøpartier, der er produceret på vegne af det frøfirma, det tilhører, medmindre andet er aftalt mellem det pågældende frøfirma, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøanalyzelaboratoriet skal udføre frøanalyserne under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der ved officiel frøanalyse foretages kontrolanalyse af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også foretages kontrolanalyser for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %. Der skal dog foretages officiel analyse af mindst 25 prøver pr. frøanalyselaboratorium og pr. botanisk artsgruppe.
- f) Medlemsstaten fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøanalyselaboratorier, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af undersøgt frø annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav."

3. Artikel 2, stk. 6, andet afsnit, udgår.

4. Artikel 9 ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelse af handelsfrø, udtages af myndighederne eller under officielt tilsyn efter egnede metoder. Frøprøvetagning med henblik på officiel efterkontrol skal dog foretages af myndighederne."

b) Følgende indsættes som stk. 1a og 1b:

"1a. Når prøvetagningen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

- a) Frøprøvetagningen skal udføres af prøvetagere, der er autoriseret hertil af den pågældende medlemsstats ansvarlige frøcertificeringsmyndighed, på de i litra b), c) og d) anførte betingelser.
- b) Frøprøvetagerne skal have de nødvendige faglige kvalifikationer, som er erhvervet ved kurser, der er tilrettelagt på samme vilkår som dem, der gælder for officielle frøprøvetagere, og bekræftet ved officielle eksaminer.

De skal gennemføre frøprøvetagningen efter gældende internationale metoder.

- c) Frøprøvetagerne skal være:
- i) uafhængige fysiske personer
  - ii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der ikke beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl eller frøhandel,  
eller
  - iii) personer ansat af fysiske eller juridiske personer, der beskæftiger sig med frøproduktion, frøavl, frøforarbejdning eller frøhandel.

I det i nr. iii) omhandlede tilfælde må en frøprøvetager kun udtage prøver af frøpartier, der er produceret på hans arbejdsgivers vegne, medmindre andet er aftalt mellem arbejdsgiveren, anmelderen til certificering og den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.

- d) Frøprøvetagernes arbejde skal udføres under behørigt tilsyn fra den ansvarlige frøcertificeringsmyndighed.
- e) I forbindelse med det i litra d) nævnte tilsyn skal der af officielle frøprøvetagere udtages kontrolprøver af en andel af de frøpartier, som anmeldes til officiel certificering. Denne andel skal i princippet være så ligeligt som muligt fordelt på fysiske og juridiske personer, der anmelder frø til certificering, men der kan også udtages kontrolprøver for at fjerne tvivl i særlige tilfælde. Andelen skal mindst udgøre 5 %.

Medlemsstaterne sammenholder de officielt udtagne frøprøver med de frøprøver af samme frøparti, som er udtaget under officielt tilsyn.

- f) Medlemsstaterne fastsætter de sanktioner, der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til dette direktiv, for så vidt angår undersøgelser under officielt tilsyn. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i litra a), for officielt autoriserede frøprøvetagere, der er fundet skyldige i forsætligt eller uagtsomt at have overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. Medlemsstaterne sikrer, at en certificering af frø, der er udtaget prøver af, annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.
- 1b. Yderligere foranstaltninger gældende for gennemførelsen af frøprøvetagning under officielt tilsyn kan vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2."

5. Artikel 19, stk. 3, affattes således:

- "3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at frø af frø af olie- og spindplanter, som er høstet i et tredjeland, efter anmodning skal certificeres officielt, hvis
- a) det stammer direkte fra:
    - i) basisfrø eller certificeret frø af første generation, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 20, stk. 1, litra b), eller
    - ii) en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et tredjeland som omhandlet i nr. i)
  - b) det har været underkastet en markbesigtigelse, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 20, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling
  - c) det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt."

6. Artikel 20, stk. 1, litra b), affattes således:

- "b) om frø af olie- og spindplanter, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende er ligestillet med frø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv."

#### *Artikel 5*

I artikel 4 i beslutning 98/320/EF ændres "den 31. juli 2004" til "den 31. marts 2005".

#### *Artikel 6*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. marts 2005. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen de vigtigste nationale bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

*Artikel 7*

Dette direktiv træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

*Artikel 8*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*